

# Pedido a todos que moram em Tóquio sobre o novo coronavírus, COVID-19.

- Há muita gente sendo infectada com o novo Corona COVID-19 agora mesmo. Se o número aumentar, será perigoso.
- O Governo Metropolitano de Tóquio está implementando uma medida prioritária para evitar a propagação da doença. O mais importante neste momento é ficar em casa o máximo possível e não sair.
  - As pessoas não devem ficar saindo. E para evitar encontros ou conversas com as pessoas.
- Por favor, mudem o seu dia a dia para que mais pessoas não recebam a nova Corona COVID-19.

## Periodo

Segunda-feira, 21 de junho, meia-noite a domingo, 11 de julho, meia-noite

## Pedido

Para quem mora em Tóquio

### Fique em casa

- Por favor, fique em casa o máximo possível, dia e noite. Não saia tanto quanto possível.
- Não saia em horários agitados ou para lugares movimentados.
- Escolha restaurantes e outros estabelecimentos que não tenham a nova Corona COVID-19.
- Ao beber álcool em restaurantes, por favor, limite o número de pessoas a duas. E no máximo 90 minutos.

Para comerciantes

Pedimos que mantivesse a loja aberta por um período de tempo mais curto.

※Veja a próxima página.



# Instalações a serem solicitadas (restaurantes, cafeterias, etc.)

## Instalações

## Pedido

### 【Restaurantes】

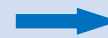
Restaurantes (Izakaya) ・

Cafeteria etc,

(excluindo os serviços de entrega e retirada ao domicílio)

- Horário de funcionamento: **5:00 às 20:00** (Vila Hinohara, cidade de Okutama, e as áreas da ilha: **5:00 às 21:00**)

- Lojas que podem servir álcool (necessário ter essa marca ✓)
  - ✓ Tem 『Adeviso de Declaração de Prevenção de Infecções』



Adesivo  
Declaração de  
prevenção completa de  
infecções

- ✓ Há uma pessoa que foi treinada como 『líder de controle corona』
- ✓ A lista de verificação do Governo Metropolitano de Tóquio foi verificada e é afixada em frente à loja.

<Se você serve álcool.>

- ✓ **Até 2 pessoas**
- ✓ Você pode servir álcool das 11:00 às 19:00 horas.

(Aldeia Hinohara, cidade de Okutama , e as áreas da ilha: 11:00 às 20:00)

- Tempo que você pode estar na loja: **90 minutos ou menos**

※Isso vai mudar quando a nova Corona COVID-19 for acrescentada.

- Não vá ao Karaoke.

### 【Instalações de entretenimento,

etc.】

Cabaré, Sunaku, etc.

### 【Local de reunião, etc.】

Salão de casamento

# Pedido aos Instalações

	Instalação -Exemplo	Pedido
Instalações -Lojas	Lojas de departamento Centros comerciais, etc. (além daquelas necessárias para a vida diária)	<ul style="list-style-type: none"><li>● Horas quando a loja está aberta (exceto para as necessidades diárias)</li></ul> Instalações maiores que 1.000m <sup>2</sup> : 5h às 20h Instalações de 1.000m <sup>2</sup> ou menos: 5h às 20h, na medida do possível(Vila Hinohara, cidade de Okutama , e áreas insulares: 5:00 às 21:00, na medida do possível)
	Lojas Pachinko Centro de Jogos, etc.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Você vai ter que reduzir o número de pessoas que entram na loja.✂</li></ul>
	Casas de banho públicas com quartos privados, e loja de vídeo privada, etc.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Por favor, não servir álcool.✂</li></ul>
	Banhos Super Públicos Negócios estéticos, etc.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Os clientes não estão autorizados a trazer álcool para a loja.✂</li><li>● Por favor, siga as 『Diretrizes da Indústria』</li></ul> ✂Em Hinohara Village, cidade de Okutama e nas áreas da ilha, por favor, faça o máximo possível.

# Instalações a serem solicitadas (eventos, etc.)

	Instalações-Ex	Pedido
Instalações -Eventos	Museus, galerias de arte, zoológicos, etc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Você não deve ter mais de 5.000 convidados✘ -Os eventos ruidosos devem ser limitados a 50% daqueles permitidos dentro. de quem pode entrar. ✘ -Não são permitidos eventos barulhentos até 100% das pessoas autorizadas a entrar.✘</li> </ul>
	Estádios de beisebol, ginásios, clubes esportivos, etc.	
	Cinemas, teatros, salas de entretenimento, etc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chegou a hora de abrir as instalações. Quando há um evento: até 21:00 Quando não há evento: até 20:00 (Vila Hinohara, cidade de Okutama, e áreas insulares: até 21:00✘)</li> </ul>
	Parques temáticos e parques de diversão	
	Salas de reunião, salões públicos, etc.	
	Salas de exposição, centros culturais, etc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Por favor, reduza o número de pessoas nas instalações.✘</li> <li>Por favor, não servir álcool.✘</li> <li>Não podemos sequer permitir que os hóspedes tragam álcool para o estabelecimento.✘</li> </ul>
	Hotéis e Pousadas (Somente salão de banquetes)	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Por favor, siga as 『Diretrizes da Indústria』.</li> </ul> <p>✘Em Vila Hinohara, cidade de Okutama e nas áreas da ilha, por favor, faça o máximo possível.</p>